

CRABES DES NEIGES VIVANTS
5,99 \$ / LB
MOULES I.M.
1,40 \$ / LB
HOMARD VIVANT DISPONIBLE À L'ANNÉE

POISSONNERIE S.B.L.
 850, ARDOUIN, BEAUPORT (COIN ARMAND-PARIS)
 OUVERT À TOUS : 418 649-0222

ici l'info

BEAUPORT CÔTE-DE-BEAUPRÉ ÎLE D'ORLÉANS

déjeuners
lève-tôt

Servis tous les jours jusqu'à 8 h, à partir de 3,95 \$ et incluant le café!

cora 3437, boul. Sainte-Anne, Beauport 418 663-6767

Vol. 1, no 10 - février 2012

www.icilinfo.com



PAGE 5
UNE MICROBRASSERIE SUR LA CÔTE DE BEAUPRÉ



PAGE 6
LA CCIO MARIE LANGLOIS VOIT LE POTENTIEL



PAGE 13
LA 21^E ÉDITION DE LA REVUE SPORTIVE



CDRB
 CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DE BEAUPORT

Un levier pour le développement à Beauport

PAGE 3

Photo : Manon Dumas

VITRO PLUS
 VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

DÉTECTEUR D'ALCOOL PERSONNEL ÉLECTRONIQUE
 À PARTIR DE **119,95 \$**
 WWW.ALCOPREVENTION.COM

- Radio auto
- Aquapel
- Polissage de phare
- Pare-pierre
- Vitre teintée

RÉPARATION ET REMPLACEMENT DE PARE-BRISE
 Réparation gratuite si assuré.

DÉMARREUR À DISTANCE
 LES MATINS SONT FRISQUETS
RESTEZ AU CHAUD!

418 667-5251 **ATTACHE-REMORQUE DISPONIBLE** **240, Seigneuriale**

Bel appui des Beauportois pour leur centre communautaire
Le cocktail bénéfique permet d'amasser
9000 \$ pour Le Pivot



Les président du conseil d'administration et directrice générale du Pivot, Jean-Claude Cantin et Ginette Faucher, sont accompagnés du président d'honneur du cocktail bénéfique, Louis Mercier, de la présidente de l'arrondissement de Beauport, Lisette Lepage et du député de Jean-Lesage, André Drolet. Photo: Yvan Rancourt

M.C. : Le cocktail bénéfique marquant le 30^e anniversaire du Centre communautaire Le Pivot de Beauport a permis d'amasser 9000 \$.

Selon la directrice générale du Pivot depuis 1986, Ginette Faucher, ce genre d'activité de financement qui a déjà existé par le passé sera répété annuellement à l'avenir. Les fêtes du 30^e anniversaire du Pivot, qui se tiennent sous le thème «Autour de vous depuis 30 ans» visent à rappeler l'importance du centre communautaire pour les jeunes, les familles et les aînés de l'arrondissement de Beauport.

Pour la présidente de l'arrondissement de Beauport, Lisette Lepage, Le Pivot constitue un incontournable pour la population en raison de ses nombreux services offerts. Le président du conseil d'administration du Pivot, Jean-Claude Cantin, a tenu à remercier l'implication des centaines de bénévoles au cours de ces 30 ans. M. Cantin a rappelé que Le Pivot c'est un budget annuel de 1,8 million \$, 174 bénévoles, 14 500 heures de bénévolat, 180 employés et trois bâtiments (Centre communautaire des Chutes, Centre de loisirs Ulric-Turcotte et Pavillon Royal).

AVIS DE NOMINATION

C'est avec une immense fierté que M. Yvan Rancourt, éditeur et fondateur, annonce le retour de **Madame Julie Bernier** comme conseillère publicitaire. En effet, s'étant connus tous les deux alors qu'ils travaillaient ensemble au Beauport Express, Julie a accepté de nous faire profiter de ses 13 années d'expérience et de faire partie de l'équipe dynamique de votre **Journal ICI L'Info**.

Native de l'Île d'Orléans et demeurant à Beauport depuis plus de 25 ans, elle est reconnue pour sa détermination et fera profiter à sa clientèle de son grand sens du service à la clientèle. Elle ajoute : « J'aime les gens de mon quartier. Il y a tout ce dont on a besoin. J'adore ça car il y a de bons services, de bons professionnels, de bons produits et ce, à deux pas de chez nous. Je crois profondément que l'achat local est d'une importance vitale pour nous. Je suis très enthousiaste à l'idée de pouvoir vous servir à nouveau avec l'équipe du **Journal ICI L'Info**, un média d'ici, fait par des gens d'ici. »



ici l'info
BEAUPORT CÔTE-DE-BEAUPRÉ ÎLE D'ORLÉANS

ENCAN CHINOIS

AU PROFIT DE
L'ASSOCIATION BÉNÉVOLE
CÔTE-DE-BEAUPRÉ

ANIMÉ PAR

M. MICHEL GUIMOND

SOUS LA PRÉSIDENTENCE D'HONNEUR DE

M. PIERRE TREMBLAY

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL

« LE NOUVEAU JD BOISCHATEL »

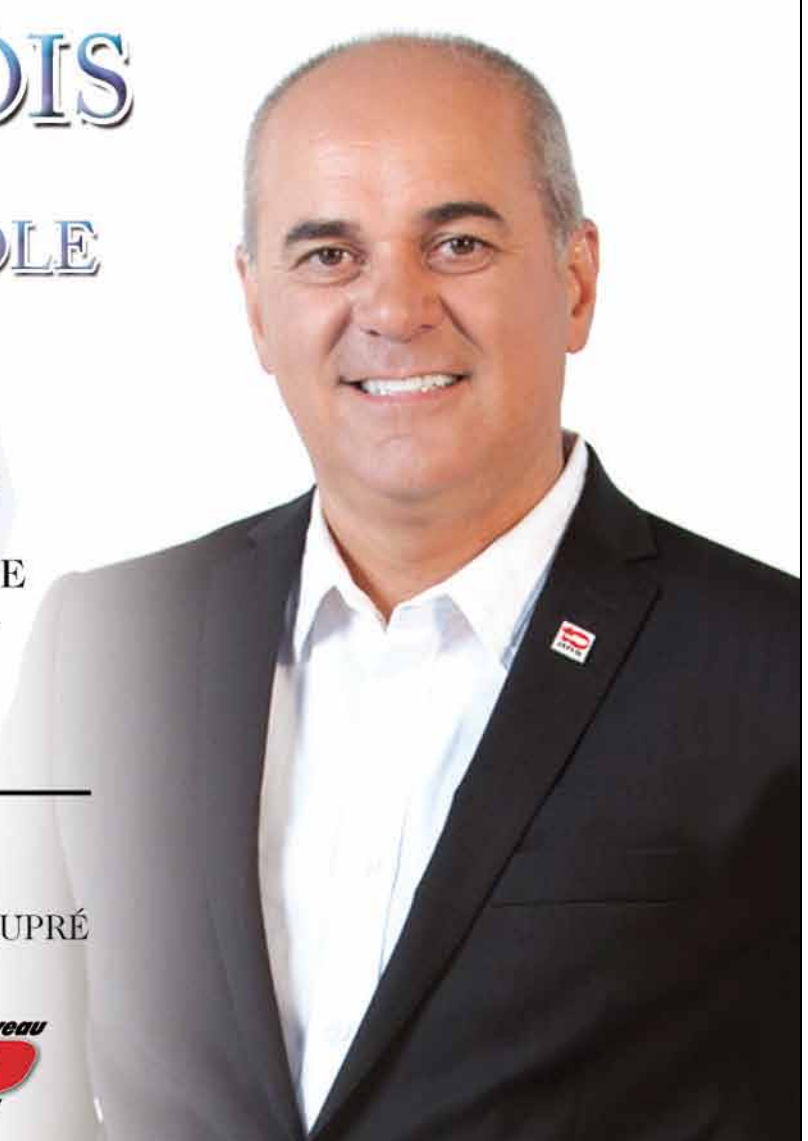
SAMEDI 24 MARS 2012 À 19 H

AU CENTRE STE-ANNE

10000, BOUL. STE-ANNE, SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ

ADMISSION : 5 \$ (INCLUANT UNE CONSOMMATION)

EN COLLABORATION :



Le ROSCB devient la CDCB

Beauport se donne un outil pour le développement communautaire

Marc Cochrane

icilinfo.redaction@gmail.com

Le proverbe «L'union fait la force» a pris tout son sens, le 8 février, alors que le Regroupement des organismes sociocommunautaires de Beauport (ROSCB) a joint la Table nationale des corporations de développement communautaire (TNC-DC) en devenant la Corporation de développement communautaire de Beauport (CDCB).

En place depuis 23 ans à Beauport, le ROSCB a été transformé en CDCB afin de profiter d'un meilleur réseautage, tant local que provincial, de se donner une possibilité accrue de faire du développement communautaire, de se doter d'un financement récurrent des opérations et de la permanence et d'avoir accès à des services intéressants pour elle et pour ses 74 organismes membres.

«Enfin!», a déclaré le directeur général de la CDCB, Jacques Bellemare, sous une salve d'applaudissements, lors d'une conférence de presse au Centre de loisirs La Cavée.

C'est que la démarche de modification s'est étalée sur deux ans.

«Notre objectif était clair: obtenir notre accréditation de la TNCDC, en satisfaisant les exigences de cette instance tout en préservant nos couleurs locales. Nous voulions conserver le même membership et



Le député de Jean-Lesage, André Drolet, la présidente de l'arrondissement de Beauport, Lisette Lepage, les directeur général et président de la CDCB, Jacques Bellemare et Gilles Couture, en spécifiant que le maintien des possibilités de financement via le Comité de financement sociocommunautaire de Beauport.

permettre aux organismes de se reconnaître dans la nouvelle entité», a souligné le président de la CDCB, Gilles Couture, en spécifiant que le maintien des possibilités de financement via le Comité de financement sociocommunautaire de Beauport.

LEADER ET RASSEMBLEUR

Jouant un rôle de leader et de rassembleur au sein de la communauté, la CDCB s'est donné comme mission d'assurer la participation active du mouvement communautaire au développement socioéconomique de son milieu, de servir d'outil de développement.

Partenaire majeur de l'avènement de la CDCB, le député de Jean-Lesage,

André Drolet, a déclaré que le nouvel organisme se veut un héritage pour la circonscription de Montmorency, puisqu'en raison de la nouvelle carte électorale provinciale, l'arrondissement de Beauport passe presque en entier dans Montmorency alors que celle de Jean-Lesage accapare une partie de Taschereau.

NOUVEL ENVOL

«Grâce à la CDCB, l'arrondissement est mieux organisée pour cibler plus loin dans la société», a mentionné M. Drolet.

La présidente de l'arrondissement de Beauport, Lisette Lepage, a rappelé que même si le ROSCB se donne une nouvelle identité et une

VOYAGES
FASCINATION-LOUISBOURG
RÉSERVEZ VOTRE PROCHAIN VOYAGE AVEC NOUS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DE NOS CRÉDITS VOYAGES* !!!
* voir information en agence
POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS, PRENDRE RENDEZ-VOUS AVEC UN DE NOS AGENTS
GUYLAINE JEAN-MICKAEL ISABELLE
TÉLÉPHONE : 418 660-0287 Détenteur d'un permis du Québec

nouvelle image, les visages des gens qui travaillent au bien de la communauté demeurent les mêmes.

«Le partenariat entre l'arrondissement et les organismes socio-communautaires se poursuit et prend un nouvel envol, aujourd'hui», d'affirmer Mme Lepage. ●



Lors du déjeuner du 25 janvier dernier, afin de souligner la 26ième année de la fondation du Club de Beauport, le fondateur du Club Rotary, M. Jacques Chateauvert est venu remettre au président la charte du Club Rotary de Beauport qu'il avait en sa possession depuis sa fondation. Yvon Girard, président du Club Rotary de Beauport reçoit des mains de Jacques Chateauvert cette charte.

Suivez l'actualité quotidienne sur www.icilinfo.com

Rajeunissez de 10 ans grâce au MAQUILLAGE PERMANENT
Marie-Josée Tanguay

Dernière technologie sans douleur

CONSULTATION GRATUITE

Offrez-vous le meilleur de l'expérience

Résultat : un visage naturel reposé et rajeuni

966, rue de la Pénombre, Beauport

- Sourcils redessinés et restructurés
- Yeux un regard rajeuni
- Lèvres redéfinies et repulpées

FORMATION

COURS DE POSE D'ONGLES ET POSE DE CILS PERMANENTS

Augmentez vos revenus DÉMARREZ VOTRE ENTREPRISE

COURS PROFESSIONNEL : 4 JOURS DE FORMATION

REÇU D'IMPÔTS - DIPLÔME RECONNU

www.studiomj.ca

418 570-5231

Détatouage au laser • MAINTENANT OFFERT • Tatouage par PHIL TATOO



Vous avez dit semi-végétarien ?



Êtes-vous un amateur de viande et pour vous, il est tout à fait inconcevable de ne pas consommer de la viande à tous les repas? Est-ce que le mot tofu vous fait frissonner et que d'après vous le mot végétarisme ne devrait pas exister? Si oui, j'espère que mon article vous fera changer d'avis!

LES PROTÉINES: LA STRUCTURE DE VOTRE CORPS

Aujourd'hui, je vous jase variété alimentaire mais surtout variété de protéines. À quoi servent les protéines?

Les protéines ont principalement un rôle de structure pour les cellules, muscles et différents tissus du corps humain. Les protéines apportent également de l'énergie qui permet de soutenir sur une longue période. C'est votre « cruise control ». De plus, les protéines jouent un rôle au niveau du système immunitaire.

LES SOURCES

Savez-vous où retrouver les protéines? Principalement, dans deux groupes du Guide alimentaire canadien, soit celui du lait et substituts et des viandes et substituts.

- Lait, fromage, yogourt, boisson d'amandes, boisson de soya
- Boeuf, porc, poulet, poisson, fruits de mers
- Oeuf, noix, lentilles, pois chiches, haricots rouges, tofu

SEMI-VÉGÉTARIEN OU SIMPLEMENT VARIÉTÉ?

Parlons un peu variété. S'il y a autant de sources de protéines pour

quoi s'en tenir alors au steak, viande hachée, poulet, oeuf et beurre d'arachides dans votre alimentation? Pourquoi ne pas bénéficier de ce que la nature vous offre en variété pour agrémentez vos repas?

Certaines nutritionnistes vous parleront d'alimentation semi-végétarienne, d'autres vous parleront de flexitarisme comme mode d'alimentation des personnes qui consomment une grande variété de protéines alimentaires. Des termes qui pourraient en rebuter plus d'un. Moi je vous dis que ce sont des mots compliqués pour simplement dire variété!

PENSEZ VARIÉTÉ!

Alors plus besoin d'avoir peur du semi-végétarisme (avouez que ça sonne grando à vos oreilles) quand tout ce que vous avez à faire pour avoir une saine alimentation variée c'est d'inclure diverses sources de protéines à vos mets (d'origine végétale et animale).

DES AVANTAGES VOUS DITES?

Pour vous encourager à sortir de votre zone de confort alimentaire et varier vos sources de protéines voici ce que les protéines végétariennes peuvent vous apporter.

Tofu: Bonne source de bons gras, de calcium, de fer, de zinc et riche en protéines végétales. Se cuisine rapidement donc un bon dépanneur pour les repas rapides.

Légumineuses: Riches en fibres, en protéines végétales, en fer, en zinc, en phosphore, pauvre en calories et matières grasses. Il existe plusieurs variétés (haricot rouge, haricot noir, haricot blanc, lentille, pois chiches, haricot pinto, fève de Lima, etc.). Choisissez-les en conserves pour dépanner un repas en quelques minutes!

Noix, amandes, graines: Riches en protéines, fibres, magnésium, fer,

zinc, potassium et source de bons gras, les noix sont excellentes en collation. Une petite poignée vous rassasiera en vous apportant une quantité assez étonnante de nutriments!

Poisson et fruits de mer: Riches en protéines, source de bons gras (oméga-3), riches en plusieurs vitamines et minéraux. Souvent mal aimé, le poisson gagne à être essayé en gratin, en chaudière, en sauce. Variez votre façon de les cuisiner cela vous aidera à les apprécier davantage.

Oeufs: Riche en protéines, vitamine A, phosphore, vitamine B12, vitamine D, oméga-3, sélénium et faible en calories, l'oeuf est une petite bombe de nutriments. Il se cuisine rapidement et dépanne très facilement.

DES RESSOURCES

Vous ne savez pas trop par où commencer pour intégrer de la variété dans votre alimentation? Je vous conseille tout d'abord un superbe livre « Les carnivores infidèles » de Catherine Lefebvre nutritionniste, qui vous fera découvrir le plaisir des mets végétariens, mais ne vous inquiétez pas, il n'y a rien de grando dans ce livre!

Vous retrouverez également sur mon blog www.alexandraleduc.com différentes recettes de pois-

sons, fruits de mer, légumineuses et tofu. Des recettes rapides, simples et délicieuses.

Allez! Osez sortir de votre zone de confort et varier votre alimentation pour votre santé et pour le plaisir! ●

MES SERVICES

- Consultations individuelles en nutrition au bureau de Charlesbourg ou de Ste-Foy pour l'amélioration de votre santé
- Conférences en entreprises
- Révision de menus et formations pour milieux de garde, CPE, résidences pour personnes âgées

N'hésitez pas à me contacter ou consulter mon site Internet pour plus de renseignements.



Alexandra Leduc

Présidente, Nutritionniste-diététiste

1. 800. 333. 3333 | 418. 478. 1636 | info@makea.ca | makea.ca

employeurs

Dénichez l'employé idéal en publiant vos offres d'emploi dans le journal ICI L'INFO distribué à

40 000 exemplaires

dans les secteurs de Beauport, de la Côte-de-Beaupré et de l'Île-d'Orléans



418 456-5906

icilinfo.yvanrancourt@gmail.com

icilinfo.juliebernier@gmail.com



ÉDITEUR :

YVAN RANCOURT

icilinfo.yvanrancourt@gmail.com

CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ:	JULIE BERNIER 581 984-3162 icilinfo.juliebernier@gmail.com
	LISE CARON 418 956-1733 icilinfo.lisearon@gmail.com
JOURNALISTES PIGISTES:	NADINE BRILLANT icilinfo.nadinebrillant@gmail.com
	MAXIME RIOUX icilinfo.maximerieux@gmail.com
CHRONIQUEURS:	ALEXANDRA LEDUC JEAN-GUY BÉLISLE ÉRIC FORTIER
	MARC LAMOUREUX JEAN-PAUL LEMOYNE
COMMUNIQUÉS:	icilinfo.redaction@gmail.com
PRODUCTION:	MARCEL TURCOTTE icilinfo.production@gmail.com
CORRECTRICE:	FRANCE GARIÉPY
IMPRESSION:	LES PRESSES DU FLEUVE
DISTRIBUTION:	PUBLISAC QUÉBEC

ADRESSE POSTALE: 5301 RUE DUGAL, BOISCHATEL (QUÉBEC) G0A 1H0
TÉLÉPHONE: 418 456-5906 WWW.ICILINFO.COM

Inauguration de la Microbrasserie des Beaux Prés De la broue dans le toupet !

Maxime Rioux

icilinfo.maximerioux@gmail.com



À peine deux mois se sont écoulés depuis la pré-ouverture de la Microbrasserie des Beaux Prés en décembre dernier et déjà, l'entreprise située sur le boulevard Sainte-Anne à Sainte-Anne-de-Beaupré, connaît un succès étonnant.

UN SUCCÈS PRESQU'INSTANTANÉ

Nouvellement implantée sur la Côte-de-Beaupré, la Microbrasserie des Beaux Prés a dû rénover et restaurer l'ancien bâtiment de la fromagerie pour en arriver à créer l'ambiance chaleureuse de celle d'un pub. Même après seulement quelques semaines d'opération, l'accueil de la population a de quoi surprendre les propriétaires. « On ne vient pas d'ici et on ne pensait pas



Les propriétaires de la Microbrasserie des Beaux Prés, Johanne Guindon et Luc Boivin, en compagnie de Martin Bélanger, du bureau de Pauline Marois et de Marie-Julie Couturier du bureau de Jonathan Tremblay, se disent choyés de l'accueil reçu de la population et surtout ils sont contents de faire partie de la communauté d'affaire de la Côte-de-Beaupré. Photo : Yvan Rancourt

que la réponse serait aussi bonne. » a lancé Luc Boivin qui possède plus de 20 ans d'expérience dans le do-

main. Selon sa conjointe et présidente de l'entreprise, Johanne Guindon, c'est le côté rassembleur qui plaît aux gens. « C'est la beauté de la microbrasserie, c'est un lieu rassembleur où tout le monde est bienvenu! » Le brasseur et rêveur, Luc Boivin, est étonnamment surpris de l'achalandage que connaît son établissement à un point tel qu'il pense même manquer de bières à court terme. « Si ça continue comme ça, il

Pour un service personnalisé, contactez-moi

François Grenier
courtier immobilier agréé
Bur: 418 666-5050
Cell: 418 809-5050

RE/MAX Référence 2000 F.G.

va falloir que j'engage un brasseur et que j'achète d'autres cuves. » a-t-il avoué en riant.

COMBLER UN VIDE

Originaire de Montréal et provenant des Laurentides, le couple a tout de suite eu l'étincelle en passant dans le coin et vu le potentiel pour exploiter ce type de commerce. Leur entreprise vient visiblement combler un vide sur la Côte-de-Beaupré. « On a constaté qu'il y avait un manque. Il n'y avait pas d'endroit où aller prendre une bière et relaxer. » a confirmé M. Boivin qui offre présentement 6 bières exclusives. Présent lors de l'inauguration officielle, le 1^{er} février dernier, le directeur général du Centre local de développement de la Côte-de-Beaupré, Mario Leblanc, se dit très heureux de cette implantation et abonde dans le même sens. « On a besoin de sang nouveau, d'une nouvelle énergie. Ils sont très dynamiques, puis ils vont nous aider à nous repositionner en même temps de répondre à un besoin tant auprès de la population locale que des touristes. » Le maire de Sainte-Anne-de-Beaupré, Jean-Luc Fortin, constate lui aussi un créneau qui n'était pas encore exploité et voit également un impact positif pour la ville et pour toute la région. ●

Une prothèse à la mesure de votre bouche et à la mesure de votre budget!

Prothèse sur implants



- Prothèses complètes et partielles
- Réparation 1 heure
- Fabrication base molle
- Service de voiture gratuit pour personnes âgées
- Financement disponible
- Consultation gratuite
- Services à domicile
- Réclamations des prestataires de l'aide sociale acceptées

50\$ de rabais sur toute nouvelle prothèse dentaire

75\$ de rabais pour 2 nouvelles prothèses dentaires

Éligible sur fabrication. Valable jusqu'au 26 mars 2012.



Richard Denis, d.d.
DENTUROLOGISTE

2364, boul. Louis-XIV
Québec
418 667-9434

EXAMEN DE LA VUE ET LABORATOIRE SUR PLACE

la Lunetterie
BEAUPORT

Avez-vous de bonnes lunettes solaires ajustées à votre vue?

Lunettes de spécialités :
• ordinateur • billard • sport

Marc Coté
Opticien

550, Cambronne, 418 666-2022
Sortie Seigneuriale, voisin du Métro et du Nautilus
www.lunetteriebeauport.com

Avoir le choix

Dans une ère de surconsommation comme celle où nous vivons actuellement, nous avons tous tendance à nous retrouver dans les grands centres de toutes sortes. Nous ressentons le besoin de posséder tout ce que notre argent peut nous donner. Quelquefois, nous y trouvons notre compte dans la quantité mais pas toujours dans la qualité et par le fait même, nous donnons encore plus de puissance et de pouvoir à ces derniers. Il en va pratiquement de même pour le domaine funéraire. Lorsque vous décidez de choisir une résidence funéraire, demandez-vous ce qu'elle a vraiment à vous offrir...quelles sont vos réelles attentes et vos réels besoins... Sachez que lorsque ce moment traverse votre vie, vous ne voudrez pas être traité comme un numéro; comme quelqu'un à qui on donnera de l'attention et une écoute à une heure précise et sur rendez-vous. Sachez également et soyez absolument certains que ce ne sera pas parce que c'est une grande surface que ce sera moins dispendieux et mieux adapté. De plus, comme les grandes surfaces, de par le pouvoir que vous leur donnez en croyant avoir plus, vous ressentirez plutôt un vide; un vide

émotionnel relié à votre sentiment de solitude car vous serez un autre client parmi tant d'autres. Donnez la chance aux petites entreprises, que ce soit dans le domaine funéraire ou autre, donnez-vous cette chance que l'on vous reconnaisse pour ce que vous êtes et ce que vous voulez et non pour ce que vous dépenserez. Par cette appartenance aux petites entreprises et surtout dans le domaine funéraire, vous nous permettez de vous aider et de faire partie de votre deuil.

Dans une communauté, lorsque tout le monde s'investit pour tout le monde, nous grandissons ensemble. Dans cette optique, la résidence funéraire Michel Gravel est là pour vous et partout. Peu importe l'endroit où vous demeurez, elle sera là, avec vous afin de vous aider et de vous soutenir dans vos démarches. ●



M. Michel Gravel
thanatologue



RÉSIDENCE
FUNÉRAIRE

Michel Gravel
INC.

2970, chemin Royal, Québec (Québec) G1E 1T3
418 660-2020
www.michelgravel.ca

Le nombre d'adhésions grimpe en flèche

La Chambre de commerce de l'Île d'Orléans a le vent dans les voiles



Marie Langlois, pdg de la Chambre de Commerce de l'Île d'Orléans en compagnie de Alain Choquette, de la série Passion Maison et animateur lors de la soirée " Les Prix de l'Île ". Photo archive ICI L'INFO - Yvan Rancourt

Maxime Rioux

icilinfo.maximerioux@gmail.com

Après s'être remise en question sur la viabilité d'un organisme du genre sur l'Île d'Orléans et fait le constat que sa nécessité s'impose d'elle-même, la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans(CCIO) a pris les moyens pour mobiliser la population à y adhérer et ça fonctionne très bien car le nombre de leurs membres ne cesse d'augmenter depuis.

REVIREMENT DE SITUATION

La Chambre de commerce de l'Île d'Orléans a le vent dans les voiles depuis quelques mois, mais cela n'a pas toujours été le cas. La CCIO a été créée il y a plus de quarante ans pour répondre, entre autres, aux besoins de l'accueil touristique. Cependant, lorsque ce volet a été transféré sous l'administration du Centre local de développement de l'Île d'Orléans, il y a une dizaine d'années, la C.C.I.O. a vu le nombre de ses membres chuter de façon dramatique. Et récemment, après avoir atteint un seuil critique de 120 membres, un stade non viable, une réflexion sur sa viabilité s'imposait. Est-ce que les entrepreneurs en ont réellement besoin? La réponse a été positive, mais le défi demeurerait de taille. En réaffirmant son importance pour le milieu, le message a été reçu

et la population a répondu à l'appel, ce qui a provoqué un revirement de situation avec un nombre d'adhésions qui grimpe maintenant en flèche. « On n'est plus en mode survie, on est en mode de développement! » clame la présidente et directrice générale, Marie Langlois qui voit l'avenir sous un ciel plus bleu.

TOURNÉ VERS L'AVENIR

Formé par et pour les gens d'affaires de tous secteurs d'activités et de toute taille, l'organisme dénombre présentement 155 membres, constitués majoritairement de gens de l'Île d'Orléans, auxquels se greffent de plus en plus des entreprises de la Côte-de-Beaupré et une plus faible proportion provient de Beauport et de Québec. Avec pour objectif de hausser ce nombre à 200 membres, Marie Langlois voit le potentiel et demeure positive. « Je suis consciente que ça ne se fera pas dans les prochains mois, mais plutôt au cours de la prochaine année. » avance-t-elle tout en rappelant que l'organisme a déjà eu 205 membres à l'époque de l'accueil touristique. « Les réponses continuent de rentrer et à ce moment là, on peut penser à créer des activités, des 5 à 7 et répondre aux besoins de nos membres. » confirme-t-elle en soulignant que la CCIO peut apporter beaucoup aux entrepreneurs, ainsi qu'aux travailleurs autonomes et ce, dès leur adhésion. ●

Le Grand marché de Charlevoix Nouveau point de distribution à Saint-Joachim

Maxime Rioux

icilinfo.maximerioux@gmail.com

Il ne sera plus nécessaire de faire de nombreux kilomètres pour se procurer des produits du terroir charlevoisiens, car la Ferme du Bon Temps située à Saint-Joachim sur la route 138 servira dorénavant de point de distribution pour le Grand marché de Charlevoix.

LE GRAND MARCHÉ AGRANDIT SON RÉSEAU

Avec la mise en œuvre de cette initiative, la Ferme du Bon Temps devient le 4e point de distribution du Grand marché, un marché régional virtuel qui travaille pour les producteurs, les transformateurs et les consommateurs de Charlevoix. Par conséquent, cette nouvelle favorise l'intégration de la partie Ouest de la région de Charlevoix et permettra d'offrir à la population et aux touristes la possibilité de s'approvisionner en produits frais toute l'année durant. La nouvelle « succursale » vient étendre le réseau déjà en place

et s'ajoute comme élément de complémentarité selon la propriétaire de la Ferme du Bon Temps, Isabelle Martineau. « C'est en complément de ce qu'on offre déjà et on élabore avec les viandes, le poisson, le pain, les fromages, les pâtes fraîches et encore plus. » a affirmé celle qui a pris le relais de la ferme familiale en 2008.

OBJECTIF ATTEINT POUR LE GRAND MARCHÉ

La Grand marché a débuté modestement ses activités en juillet 2008 avec dans la mire d'offrir des produits de culture et de transformation de Charlevoix au plus grand nombre de résidents de la région. Ainsi, avec l'ajout de ce point de distribution, le groupe se rapproche davantage de son objectif, ce qui représente un plus pour le vice-président du Grand marché. « C'est majeur! Avec l'extension du réseau, notre objectif théorique est maintenant réaliste. » a confirmé Pierre Landry.

UNE CUISINE DE TRANSFORMATION ARTISANALE

En plus de devenir un point de distribution, la Ferme du Bon Temps



ne s'arrête pas là et veut véritablement recréer un contact privilégié entre les consommateurs et la ferme traditionnelle. Pour ce faire, le réaménagement d'un ancien bâtiment sera nécessaire pour y installer une cuisine de transformation artisanale comprenant, entre autres, une aire de dégustation. Faisant partie de la quatrième génération d'exploitant, Isabelle Martineau a comme but de mettre en valeur les produits de la ferme selon les saisons. Un projet qui devrait voir le jour très bientôt. ●

Isabelle Martineau, propriétaire de la Ferme du Bon Temps et Pierre Landry, vice-président du Grand marché de Charlevoix, voient par le réseau, une façon simple de faire son épicerie sur Internet, en achetant des produits charlevoisiens. Photo : Maxime Rioux



2 petits lacs privés et une berge privée sur le fleuve

Un domaine **d'un million de pieds carrés**

Condo modèle ouvert au public

À 12 minutes de la Chute Montmorency et à 17 minutes du centre ville de Québec

HEURES D'OUVERTURE :

Toute la semaine de 11 h à 16 h, sauf le lundi ou sur rendez-vous.

8 990, boul. Ste-Anne, Château-Richer en direction du Mont Ste-Anne

Un nouveau projet de qualité
signé Maurice Lachance



Bienvenue à tous les courtiers

LES MARÉES
berges plein air

lesmarees.com

418 972-0707

Suivez l'actualité
quotidienne sur
www.icilinfo.com

Ne cherchez plus le cadeau à offrir!

Mariage
Bal
Aniversaire
Baptême

Gravure au laser personnalisée

Gravure DOT

Un souvenir à tout coup!

418-808-9007 418-666-9007
371 Boul. Armand Paris Beauport
gravuredot.com

www.yvanboutet.com

yboutet@remax.net



YVAN BOUTET



RE/MAX RÉFÉRENCE 2000

Agence immobilière



JEAN-GUY HÉBERT



BEAUPORT. Près École des Cimes, clés en main, 4 chambres, 2 salles de bain, superbe salle familiale, terrain paysager et clôturé. Libre rapidement.



BEAUPORT. Beau duplex, rue Évangéline, 1 x 4.5 à l'étage, bien rénové et un 5.5 rénové tendance pour le propriétaire occupant. FAUT VOIR !



CHÂTEAU-RICHER / 69 900 \$ Maison mobile 14 x 63, aucun tapis, portes et fenêtres du salon changées, terrain loué. FAUT VOIR !



BEAUPORT. Beau duplex 2 x 4.5, très bien entretenu, sortie extérieure au sous-sol. DEMANDEZ UNE VISITE !

418 666-5050

François Charron démystifie le web grâce à sa conférence

Nadine Brillant

icilinfo.nadinebrillant@gmail.com



Le 3 février dernier, la SADC de Charlevoix, Côte-de-Beaupré, Île d'Orléans présentait une conférence du populaire chroniqueur

télé et expert Web François Charron. Tenu au Manoir Montmorency, cet événement s'adressait tant aux propriétaires de PME qu'au grand public.

Diffusé en simultané depuis Baie Comeau, cette présentation se voulait un arrêt de « l'Opération Branchons les PME du Québec » et avait comme but d'aider des milliers de petits entrepreneurs ou de travailleurs autonomes à réaliser leur site internet et leur boutique en ligne. Sous le thème « Faites votre site web et votre boutique en quelques clics », le conférencier dévoilait aussi certains secrets pour concevoir un site

internet à succès, sortir sur Google, augmenter le nombre de visiteurs et rentabiliser notre site ainsi que la présentation d'outils faciles et conseils exclusifs grâce à votresite.ca.

Cette conférence a eu aussi pour but de démontrer à tous qu'il est facile de mettre en ligne un site internet. Monsieur Charron nous mentionnait avec raison que « Si on est capable de mettre une photo sur Facebook ou d'envoyer un courriel par Hotmail, on est capable de faire notre site! »

Monsieur Pascal Harvey, directeur général de la SADC de Charlevoix, affirmait que « moins de 50 % des PME de 20 employés et moins ont un site internet. Pire, moins de 20 % des entreprises québécoises font du commerce électronique et c'est encore moins reluisant en région. Il est urgent d'aider les PME à se prendre en main. »

Ici l'Info s'est entretenu avec Monsieur Charron afin d'en connaître un peu plus :

1. *D'où vous est venue l'idée l'OPÉRATION Branchons les PME du Québec?*

Plein d'entrepreneurs me posaient des questions par courriel sur francoischarron.com.

2. *Vous vous décrivez comme un Mini-Wheat dans votre biographie. À part être un animateur Mini-Wheat i.e. bourré de blé entier (ici on parle de l'expertise) et givré à l'extérieur (i.e. démontrer vos connaissances de façon vulgarisée), avez-vous l'intention de devenir conférencier à temps plein?*

Non, mais j'embarque dans l'aide aux PME pour y rester sous toutes ses formes en conférence et en vidéo sur votresite.ca.

3. *De plus en plus, nous pouvons voir des codes QR2D. Que pensez-vous de cette «mode»? Est-ce une bonne stratégie marketing pour sortir de l'ordinaire et est-ce que ces codes sont là pour rester?*

Il est beaucoup trop tôt pour qu'une PME utilise cette sorte d'action marketing.

4. *Vous avez une belle équipe avec vous pour votre site internet, francoischarron.com. Dites-moi, comment pouvez-vous suivre les nouveautés sur le web considé-*



rant que ça évolue pratiquement d'heure en heure?

Grâce aux 400 000 chercheurs qui fréquentent régulièrement mon site...

« Une PME qui n'est pas sur le web, qui ne sort pas dans les résultats de recherche Google et qui ne vend pas en ligne risque malheureusement de fermer ses portes », déplore François Charron. ●

PLU Mobile

Facilite mes déplacements!

Le service de transport collectif de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans m'offre :



- 5 allers-retours à partir de la Côte-de-Beaupré
- 4 allers-retours à partir de l'Île d'Orléans
- Plus de 15 arrêts à Québec : Carré d'Youville, CÉGEP Limoilou, Terminus Beauport, Gare du Palais
- Internet sans fil GRATUIT à bord
- Laissez-passer mensuel disponible (crédit d'impôt 15 %)

Informez-vous au sujet de nos horaires et de nos tarifs :

418-827-8484 / sans frais 1-866-824-1433

www.plumobile.ca

CD Gestionnaire de PLUMobile
Côte-de-Beaupré

Nos hivers. L'occasion parfaite pour mettre l'ingénierie allemande à l'épreuve.

Jetta 2012 Louez à partir de 189\$ 0\$ par mois pour 48 mois*	Golf 3 portes 2012 Louez à partir de 229\$ par mois pour 48 mois*	La toute nouvelle Passat 2012 Louez à partir de 299\$ par mois pour 48 mois*	Le nouveau Tiguan 2012 Louez à partir de 329\$ par mois pour 48 mois*
--	--	--	---

Les pires conditions hivernales font ressortir le meilleur de notre ingénierie allemande abordable. Avec nos caractéristiques novatrices conçues pour assurer votre sécurité – huit de nos modèles ont été nommés véhicules les plus sécuritaires par l'IIHS en 2012 – et votre confort lorsque vous êtes derrière le volant, vous êtes certain de redécouvrir les joies de la neige, de la glace, du vent et de la gadoue.

- Sièges avant chauffants et gicleurs de lave-glace chauffants en option • Système de freinage antiblocage (ABS) aux quatre roues
- Verrouillage électronique du différentiel (EDL) • Régulation de pression électronique des freins (EBD)
- Dispositif antipatinage (ASR) • Contrôle électronique de la stabilité (ESC) • Système d'aide au freinage

Insurance Institute for Highway Safety
Véhicule le plus sécuritaire
Jetta 2012 / Golf 3 portes 2012 / Passat 2012 / Tiguan 2012

Langlois Volkswagen

6090 boul. Sainte-Anne, L'Ange-Gardien
418 822-0671
www.langloisvolkswagen.ca

Nom du concessionnaire - (XXX) XXX-XXXX **vw.ca**
Adresse du concessionnaire - (XXX) XXX-XXXX

*Cette offre de location d'une durée limitée et sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance est basée sur le modèle Jetta 2012 de 2.0 L / Golf 3 portes 2012 de 2.5 L / Passat 2012 de 2.5 L / Tiguan 2.0T 2012 neuf et non immatriculé de base avec boîte manuelle à 5 vitesses / 5 vitesses / 6 vitesses. Frais de transport et inspection de prélocation de 1 365 \$ / 1 365 \$ / 1 365 \$ / 1 380 \$ et taxe d'accise de 100 \$ sur le climatiseur, si applicable, inclus dans le paiement mensuel. Acompte de 0 \$ / 2 023 \$ / 7 723 \$ / 2 206 \$ ou échange équivalent, dépôt de sécurité de 250 \$ / 280 \$ / 350 \$ / 380 \$ et première mensualité requis au moment de la signature. Frais de 15 \$ du kilomètre après 64 000 km en sus. Assurances, immatriculation, frais d'inscription jusqu'à 46 \$ au RDPRM, droits, options et taxes applicables en sus. PDSF du modèle de base : 17 240 \$ / 21 440 \$ / 25 440 \$ / 29 555 \$. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Offres en vigueur jusqu'au 29 février 2012 et pouvant être modifiées ou retirées en tout temps sans préavis. Visitez votre concessionnaire ou visitez pour les détails. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques en option sur certains modèles ou faisant partie d'un ensemble sont offertes à un coût additionnel. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Golf », « Jetta », « Passat » et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. Motor Trend™ Magazine est une marque déposée de Source Interlink Magazines, LLC. © Volkswagen Canada 2012.

Du coq à l'âne



Après plusieurs mois à vous entretenir de différents sujets qui nous préoccupent, je prends une pause pour faire un post mortem des thèmes abordés

depuis le début de cette chronique.

D'abord, permettez-moi de remercier chaleureusement ceux et celles qui prennent la peine de réagir intelligemment à nos chroniques, c'est-à-dire de nous partager ce que vous avez à dire avec respect.

Au moment d'écrire ces lignes, nous étions à quelques heures de la conclusion de la 58^e Édition du Carnaval de Québec. À la lumière de ce qu'on a vu, lu et entendu, on peut d'ores et déjà affirmer que cela a été tout un succès et bravo à l'Organisation avec, à sa tête, Jean Pelletier, directeur général et son président, Alain Winter. Cette réussite n'aurait jamais eu lieu si la passion véhi-

culée à l'intérieur de ce projet collectif n'avait pas obtenu le support d'une majorité d'intervenants et de joueurs importants. Comme quoi on peut créer et bâtir un projet de société lorsque l'on se donne la peine d'établir une vision commune et de se concentrer sur une même direction.

En parallèle, le gouvernement du Québec annonce le dépôt d'un projet de loi pour contrer l'intimidation dans le milieu scolaire. Il n'est pas trop tôt, mais pourquoi se limiter au milieu scolaire ? N'avons-nous pas d'autres histoires d'horreur qui courent les rues ? Que ce soit dans les bureaux, à l'usine, à l'arrière-scène de bien des lieux de travail et même dans certaines familles, n'y a-t-il pas lieu de faire appliquer le mot RESPECT avec force de loi ? Et qui dit intimidation dit aussi tolérance : il faut donc revoir nos propres échelles de valeurs pour savoir ce qui est tolérant et ce qui ne l'est surtout pas ! Et plus encore, il va falloir former ceux et celles qui auront à faire appliquer la prochaine loi afin d'éviter

des écarts malheureusement vécus à la D.P.J., par exemple.

Bon, je me laisse aller avec les jeux de mots. Je ne suis pas gaucher, je suis droitier quoique je peux être gauche sans être de gauche comme je peux être maladroit mais je suis de droite. Ainsi, il est très difficile pour moi d'imaginer de pouvoir bâtir une société où l'on ne remet rien en question et pire, qui cherche à protéger les acquis de ceux qui laissent la place aux autres générations qui elles, se dirigent immanquablement dans le mur de la faillite, de la honte. Je passe outre les pensions à nos ex-gouverneurs généraux, à nos ex-députés et autres bénéficiaires privilégiés de notre cher système dépassé. Et que fait-on de façon probante pour la créer cette fameuse richesse collective ? Où sont-ils ces entrepreneurs que l'on encourage au lieu de les enfoncer plus profond dans la paperasse bureaucratique ?

En septembre 2011, le sujet de ma chronique portait sur le « service à

la clientèle ». Depuis ce temps, avez-vous constaté de l'amélioration ou si vous avez connu d'autres histoires abracadabrantes ? J'ai vécu une expérience assez troublante : une employée d'un commerce de la région me disait : « Ben contente qu'il y ait moins de touristes car il y a moins de trafic pour retourner chez moi » ? ET vous, si vous étiez propriétaire de ce commerce, que lui répondriez-vous ?

Trop souvent négligée, certaine parties de notre région, mérite que l'on se penche sur elles afin de mieux les connaître et de comprendre la place qu'elles ont occupée dans notre courte mais passionnante histoire. Ainsi, dans les semaines qui suivent, nous en profiterons, avec la complicité de plusieurs de leurs résidents de redécouvrir MONTMORENCY. C'est à suivre et si vous avez des anecdotes ou autres faits méritant notre attention, n'hésitez pas à communiquer à marc@santestrategie.com ! ●

LES CONDOS

Marquis de Montcalm

BOISCHATEL

LIVRAISON PRINTEMPS 2012

NE RATEZ PAS L'OCCASION
LES TRAVAUX SONT EN COURS
RÉSERVEZ VOTRE UNITÉ DÈS MAINTENANT

BUREAU DES VENTES :
50, rue Gravel, Boischatel, QC
418 822-3019 - 418 822-2019
www.condomarquisdemontcalm.com

ENEZ NOUS RENCONTRER !
Du LUNDI au VENDREDI de 10 h à 18 h - Samedi et DIMANCHE de 10 h à 16 h

SUPER SPÉCIAL
DE LA RELÂCHE

DU 23 FÉVRIER AU 31 MARS 2012

Lingerie
10% à 70%
de rabais

Sur items sélectionnés
lingeries, robes sexy
sous-vêtements pour homme

EXPERIENCE
Sexy & cie
ROMANTIQUE

STE-FOY
2750 chemin Ste-Foy,
Ste-Foy 418 650-2265

BEAUPORT
570 rue Cambronne,
Beauport Québec 418 664-2268

La Fête de l'Hiver de L'Ange-Gardien

Samedi 11 février dernier se tenait à l'Ange-Gardien la Fête de l'Hiver édition 2012. C'était pour les familles de l'Ange-Gardien et leurs amis l'occasion de vivre une belle journée au plein air. En effet plusieurs activités étaient organisées pour les jeunes et les moins jeunes afin que tous puissent profiter de cette journée exceptionnelle. Seule note négative pour cete fête de l'hiver, la traversée du pont de glace a été anulée en raison de la température. Toutefois les jeux gonflables, les randonnées en voiturette tirées par des chevaux, les amuseurs publiques et même le Bonhomme carnaval étaient au rendez-vous au grand plaisir des gens présents. L'activité se déroulait toute la journée pour se conclure par un souper spaghetti suivi du patinage au flambeaux et de la danse avec de la musique rétro. Selon la directrice des loisirs de l'ange-Gardien, Sylvie Dallaire, ce fut un grand succès. ●



Le Bonhomme Carnaval est entouré de Pierre Lefrançois, Maire de L'ange-Gardien et Préfet de la MRC de la Côte-de-Beaupré, de Sylvie Dallaire, directrice des loisirs de l'Ange-Gardien et de plusieurs jeunes enfants de la municipalité. Photo : Yvan Rancourt



La mascotte de la Sureté du Québec « poulixe » était présente à la fête afin d'assurer la sécurité. Photo : Yvan Rancourt

Nouveautés au Salon de l'emploi de l'Île d'Orléans

N.B. : La Chambre de commerce de l'île d'Orléans et Emploi-Québec / Centre local d'emploi de Beauport invitent les entreprises et les candidats à participer à la 4e édition du Salon de l'emploi de l'Île-d'Orléans qui aura lieu au Club social Stadacona, le samedi 24 mars 2012 de 9 h 30 à 14 h 30.

Au cours de cette journée, plus d'une vingtaine d'entreprises de différents secteurs d'activités pourront présenter les postes à combler, actuels ou futurs, ainsi que les possibilités de carrières, rencontrer des candidats potentiels et tisser des liens entre employeurs.

Plusieurs nouveautés sont en vedette cette année, afin de maximiser la réussite de l'événement.

Un site internet : Pour la diffusion des postes offerts et la promotion de l'événement www.salonemploieldorleans.com

Un outil pour aider les employeurs : Une formation gratuite sera également offerte pour les entreprises

participantes au Salon afin d'élaborer une offre d'emploi gagnante.

Promotion de l'événement : Une ressource externe s'occupera de la promotion et la publicisation de l'événement dans des points stratégiques sur l'Île d'Orléans et à Beauport, tels écoles spécialisées, cégeps, etc.

Activité pré-salon : Les chercheurs d'emploi, pour leur part, pourront participer à une activité pré-salon afin de faciliter leur recherche. Ils auront accès à des services gratuits, comme la rédaction ou la mise à jour de leur curriculum vitae.

Services offerts sur place : Les participants pourront avoir accès à un service de photocopieur gratuit. De plus, des cartes de présentation seront disponibles pour les candidats. C'est un outil supplémentaire pour les chercheurs afin de promouvoir sa candidature.

Employeurs réservez votre table au 418-828-0880.

Chercheurs d'emplois, soyez présent le 24 mars. Pour vous aider à mieux

vous préparer, consultez les services offerts, la liste des employeurs présents et les postes proposés sur www.salonemploieldorleans.com

Pour plus d'information : 418-828-0880

PROMUTUEL DU LITTORAL
Tout commence par la confiance

Sylvie Bouchard, Melanie Ducloux, Silvain Carpentier

683, av. Royale
Québec (Beauport)
418 663-0119
www.promutuel.ca

Cabinet d'assurance de dommages et de services financiers

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Dominique Larose

Dr Dominique Larose ■ Dr Christian Rouleau
■ Dre Nadine Landry

Bienvenue aux nouveaux patients

- Facettes (porcelaine ou composite)
- Parodontie (traitement des gencives)
- Radiographie numérique
- Endodontie (traitement de canal) ■ Troubles de l'articulation
- Couronnes et ponts ■ Prothèses partielles et complètes
- Caméra intra-orale ■ Chirurgie dentaire ■ Dentisterie cosmétique
- Blanchiment ■ Service d'orthodontie ■ Pratique familiale
- Service d'implantologie ■ Service d'urgence

Nous sommes là pour vous accueillir
5 jours - 4 soirs
semaine

Pour nous situer

520, rue Cambronne
(Place Seigneuriale) Québec G1E 6X1

418 661-9375

Salon de l'emploi de l'Île-d'Orléans 2012

À l'île d'Orléans, combinez plaisir et travail
La destination de l'emploi

NOUVEAU
Site Internet
www.salonemploieldorleans.com

Un moyen rapide et efficace de rencontrer plusieurs employeurs dans un même endroit.

Les emplois offerts touchent tous les domaines du marché du travail, spécialisés ou non, permanents ou temporaires.

Pour information : Chambre de commerce de l'île d'Orléans au 418 828-0880 ou le site Internet.

Bienvenue au salon, entrée **GRATUITE !**

Le samedi **24 mars** 2012 de 9 h 30 à 14 h 30

Remis au lendemain en cas de tempête

AU CLUB SOCIAL STADACONA 1807, chemin Royal à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'ÎLE D'ORLÉANS
Partenaires financiers :
Emploi Québec Centre local d'emploi de Beauport
Desjardins Côte de l'Île-d'Orléans

Une initiative de la Chambre de commerce de l'île d'Orléans et d'Emploi-Québec/Centre local d'emploi de Beauport



Savoir alimenter ses passions



Notre entrepreneur du mois est natif de Beauport, l'ainé d'une famille de trois enfants, dont Josée et Nadine complètent ce trio. Déjà, dès l'âge de 16 ans,

il savait qu'il serait un entrepreneur en prenant plus tard la relève du paternel. En effet, ce dernier, Yvon, aujourd'hui décédé, a fondé, avec son oncle Raymond, les Roulottes Langlois en 1972 et Langlois Volkswagen en 1983.

« À 16 ans, je savais que je visais la relève, ajoute Pierre, mais mon père, qui n'avait qu'une 7e année, (comme la plupart des entrepreneurs du temps), m'a placé devant une condition non négociable : aller me chercher un papier d'études ». C'est ce qu'il a fait en complétant un Bacc. en Relations Industrielles, une Majeure en sciences politiques, complétés par des cours en administration et en économie et ce, tout en travaillant à temps partiel comme vendeur pour Langlois Volkswagen.

Par la suite, il a occupé différents postes au sein de l'entreprise, de directeur de service à directeur des ventes et même de cumuler les deux postes de 1994 à 1998 jusqu'à directeur général en 2000 pour devenir finalement concessionnaire en titre en 2002 et associé avec son cousin Michel. Sa sœur Nadine s'occupe de Roulottes Langlois et Josée, de formation à l'interne pour l'Industrielle-Alliance à Montréal.

À notre question : comme entrepreneur, qu'est-ce que vous aimeriez



Photo : Yvan Rancourt

porter à l'attention de ceux qui nous gouvernent ? Qu'ils laissent l'esprit entrepreneurial prendre le dessus, de laisser l'imagination et le rêve s'éclater au lieu de comprimer le goût de créer en remplissant une multitude de papiers par quelqu'un qui ne veut pas écrire mais travailler à produire concrètement.

Il surenchérit en disant : « On ne fait pas grand-chose pour valoriser l'entrepreneuriat, pour offrir des incitatifs dans ce sens; finalement on n'est pas assez pro-entrepreneur, peut-être même trop près de certains acquis qu'il faut remettre en question ».

Un élément qu'il a apporté à mon attention et qui mérite une très bonne réflexion : les gens de Québec connaissent mal la Côte-de-Beaupré et l'Île d'Orléans ou encore, faut-il inverser cette axiome : est-il possible que les gens de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans se fassent mal connaître de la région environnante ?

Selon Pierre Langlois, les qualités d'un entrepreneur sont de savoir prendre du recul, d'oser la témérité

et tout en étant responsable, d'avoir un certain niveau d'inconscience mais de toujours endosser deux valeurs importantes : la confiance et la loyauté.

Le plus grand défi auquel vous avez dû faire face? Encore aujourd'hui et de façon plus marquante, du à la rareté de spécialistes, c'est de recruter et de fidéliser le personnel, de maintenir un sentiment d'appartenance fort et durable où tout le monde adopte la même philosophie, la même direction.

Uni depuis 27 ans à la mère de Guillaume, 17 ans et de Camille, 13 ans, on peut affirmer que la fidélité est l'une de ses qualités. Et est-ce que les enfants font partie de la relève ? À l'heure actuelle, il ne s'en inquiète pas outre mesure car il laisse le temps faire son chemin mais il en doute si la relève n'a pas de passion. Quant à lui, il maintient encore l'un de ses rêves qui est d'obtenir son M.B.A. et pouvoir, dans une 2^e vie professionnelle, faire du

coaching et du mentorat tout en alimentant ses passions qui sont, entre autres, de prendre du bon temps avec sa douce autour d'une bonne bouteille de vin ou encore d'assouvir sa soif de culture personnelle en visitant le maximum de lieux et sites possibles à chacun de ses voyages.

Mais si vous voulez voir Pierre Langlois avec ses yeux super pétillants, ayant de la difficulté à se tenir en place, y allant de tirades à l'emporte-pièce avec force détails, demandez-lui de vous raconter quelques expéditions de pêche qu'il a faites quand il va taquiner le poisson avec les « boys ».

Et pour votre propre culture, demandez-lui donc ce que c'est de faire Chicago à la pêche. Comme vous serez à même de le constater, la passion, on l'a ou on ne l'a pas. Quant à Pierre Langlois, la question ne se pose même pas. Alors, la prochaine fois que vous le rencontrerez, attention : il est contagieux ! ●

AUTOMOBILES

MICHEL BLOUIN *et fils*

ACHAT ET VENTE D'AUTOS USAGÉES

727, Prévost, St-Laurent, Île d'Orléans (Québec) G0A 3Z0
Tél. : 418 828-9196
info@autoblouin.com - www.autoblouin.com

EAU

Au cœur de votre vie

Venez nous rencontrer au salon
Expo habitat du 22 au 26 février 2012

Tél. : 418 808-0976
alainvallee@me.com
alainvallee@eau1.net

Alain Vallée
Propriétaire
1231, Paul-Émile Giroux
Québec, Qc
G1C 0K9

Services offerts

- Vente et installation de pompe pour eau potable
- Vente et installation de pompe pour eau grise et usée
- Vente et installation de chauffe-eau
- Analyse d'eau
- Purification de votre système d'eau
- Optimisation de votre puits artésien (pression constante)

Spécialité
- Puits de grande profondeur

<http://www.eau1.net>



Pour ma retraite, le CELI ou le REER?

Depuis son introduction, le compte d'épargne libre d'impôt, ou CELI, fait parler de lui sur toutes les tribunes. Pour les Canadiens, il s'agit là de l'outil idéal pour faire fructifier leurs placements, à raison d'un maximum de 5 000 \$ depuis 2009, sans en imposer leurs revenus, ni les retraits au compte.

Avec de tels attributs, il est légitime de se poser la question : « pour ma retraite, devrais-je privilégier le CELI ou le traditionnel Régime enregistré d'épargne-retraite (REER)? »

À cela, je réponds non. Pourquoi? Parce que bien qu'avantageux sur le plan de l'impôt, le CELI demeure un complément au REER.

Pour bien préparer votre retraite, il est important de cotiser à votre REER. Vos cotisations diminuent le montant de votre

revenu imposable et les revenus de vos placements ne seront pas imposables tant et aussi longtemps que les fonds demeureront dans votre REER.

Le CELI ne représente pas une solution de remplacement au REER, mais bien un outil complémentaire pour vous aider à épargner pour réaliser des projets, comme un voyage, l'achat d'une voiture ou tout simplement mettre des sommes à l'abri pour des imprévus.

Pour vous aider à y voir plus clair, le tableau suivant illustre les différences entre le CELI et le REER.

Votre conseiller Desjardins est le mieux placé pour vous guider dans le choix des véhicules financiers qui conviennent à vos objectifs personnels de placement. N'hésitez pas à faire appel à lui. ●

	CELI	REER
Date limite de cotisation	Du 1 ^{er} janvier au 31 décembre de l'année en cours.	Le mercredi 29 février 2012.
Âge limite	Aucun.	L'année de votre 71 ^e anniversaire.
Montant de la cotisation	Maximum de 5 000 \$ par année depuis 2009 pour tous.	18 % du revenu gagné l'année précédente jusqu'à concurrence de 22 450 \$ en 2011 et de 22 970 \$ en 2012.
Cotisations déductibles du revenu imposable	Non.	Oui.
Retraits	Non imposables.	Imposables.
Revenus de placement	Non imposables.	Non imposables.
Incidence des retraits sur les programmes sociaux	Aucune incidence.	Les retraits s'ajoutent au revenu imposable.
Ajout des retraits aux droits de cotisation	Oui. Les montants des retraits s'ajoutent aux droits de cotisation de l'année suivante.	Non.
Cotisation au compte du conjoint	Non. Par contre, les fonds que vous donnez à votre conjoint pour cotiser à un CELI ne seront pas assujettis aux règles d'attribution.	Oui. C'est le cotisant qui profite de la déduction dans le calcul de son revenu imposable même s'il n'est pas le bénéficiaire.
Imposition au décès	Non. Les sommes accumulées au moment du décès peuvent être transférées au conjoint sans impact.	Oui, sauf en cas de roulement au conjoint ou à un enfant mineur ou handicapé.
Droits de cotisation inutilisés	Correspondent à l'accumulation, depuis 2009, de la portion inutilisée de votre montant maximal permis annuellement.	Correspondent à l'accumulation, depuis 1991, de la portion inutilisée de votre montant maximal déductible annuellement.
Cotisation excédentaire	Non permise.	Maximum de 2 000 \$ de plus que la cotisation annuelle permise.

Caisses Desjardins de la Côte-de-Beaupré et de L'Île-d'Orléans



Desjardins

Loterie annuelle 2011-2012 La Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré fait des heureux



Le président de la Fondation Martin Roy, Huguette Chevalier, présidente du comité Loterie et Véronique Tremblay, directrice générale sont accompagnés de Steve Vigneault administrateur, Lise Morissette directrice par intérim, Paul-André Gravel, administrateur, Claude Maltais, Secrétaire, Pierre Tremblay, administrateur et Louise Talbot, administratrice. Photo: Maxime Rioux

Voilà la Loterie 2011-2012 est maintenant chose du passé. Cette activité bénéfique est tout à fait particulière... elle fait des heureux dans les deux sens. En premier lieu, elle a fait une dizaine d'heureux gagnants des prix reliés à la Loterie et par la suite, les patients de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré ainsi que toute la population de la Côte-de-Beaupré bénéficieront des retombées financières.

Les personnes gagnantes de la loterie 2011-2012 de la Fondation sont Mme Lucie Cauchon de Beaupré qui est repartie avec le grand prix, la fameuse Fiat 500 2012 d'une valeur de 21 799 \$, M. Luc Drolet de Beaupré a remporté le 2^e prix un montant de 1 000 \$ en argent comptant et la somme de 500 \$ toujours en argent comptant a été remis à Mme Marijane Terrade également de Beaupré. Par ailleurs, 10 lots bonis de 100 \$ chacun ont été tirés parmi les participants afin de marquer le 10^e anniversaire de la Fondation.

Plus de 4000 billets à 10 \$ chacun ont été vendus. La vente de billets a permis de récolter plus de 40 000 \$. Cette année, particulièrement ces argents serviront à démarrer notre projet de soins palliatifs, ICI, sur la Côte-de-Beaupré. L'achat d'équipement de haute technologie, l'ajout de services via le CLSC et bien d'autres actions viendront compléter l'offre déjà existante. Voilà encore, une autre façon de faire la différence... pour ceux que l'on aime.

La Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré remercie tout son réseau de vendeurs béné-

voles sur la Côte-de-Beaupré et ailleurs, qui ont rendu possible le succès de cette année, en particulier Mmes Huguette Chevalier et Ghislaine Bergeron qui ont assuré, respectivement, la supervision de la vente de billets et le contrôle de cette activité-bénéfice.

La Fondation a voulu aussi souligner le travail des nombreux bénévoles dédiés à la vente des billets en faisant tirer de nombreux cadeaux. Nous profitons aussi de l'occasion pour remercier nos fidèles commanditaires qui eux aussi, à leur manière, reconnaissent la valeur de nos bénévoles.

La Fondation remercie également son partenaire majeur dans ce projet, M. Pierre Tremblay, président directeur général du Nouveau JD de Boischatel ainsi que les différents maires de la Municipalité régionale de comté (MRC) de la Côte-de-Beaupré pour leur soutien.

À PROPOS DE LA FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-ANNE DE BEAUPRÉ

La Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré est un organisme à but non lucratif dont la mission est de favoriser l'accès à des soins, des services de santé et des services sociaux de qualité pour la population de La Côte-de-Beaupré. Depuis 2001, la Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré a investi plus de 600 000 \$ en achat d'équipements médicaux, en amélioration de la qualité de vie des résidents de l'hôpital et pour le perfectionnement du personnel soignant et les bénévoles. ●

Hommage au sport amateur!

Maxime Rioux

icilinfo.maximerioux@gmail.com

Devenue avec les années une véritable tradition dans le monde du sport amateur, la Revue Sportive a procédé, le 23 janvier dernier, au lancement officiel de sa 21^e édition à la Cage aux Sports de Beauport, pleine à craquer pour l'occasion.

UN MAGAZINE QUI PREND DU GALON

C'est avec une 21^e édition presque toute en couleur et hautement illustrée en sa possession que l'instigateur de la revue, M. Gaston Bélanger, nous présente une rétrospective des événements sportifs de l'année 2011 dans la grande région de Québec, de la Côte-de-Beaupré et de Wendake. Les 160 pages mettent aussi en valeur des athlètes, des clubs sportifs, des personnalités issues du monde du sport ainsi que de nombreuses photos d'archives et souvenirs de différentes disciplines. Une revue qui se trouve à mille lieux de la toute première édition qui ne comprenait que 16 pages photocopiées.

DES SPORTIFS HORS DU COMMUN

Parallèlement à l'événement, des Méritas sont remis à des athlètes qui se sont démarqués dans leur discipline et à des gens impliqués depuis plusieurs années dans le sport. Des huit lauréats, quatre personnes de notre territoire ont retenu notre attention. Tout d'abord, Karine Lemelin, de Beauport, a reçu un Méritas pour ses performances à la pétanque, notamment, en 2009, elle a terminé bonne première à la Coupe des Français au Lac-Beauport. Ensuite, résident de l'Île d'Orléans, Yvon Lemelin a été reconnu pour ses 12 ans de bénévolat pour la ligue de quilles CRTC et son implication dans plusieurs organismes, dont la FADOQ. Puis, Pierre Verville, de Beauport, a été honoré pour sa longue feuille de route dans le domaine du bénévolat et du sport amateur dans la région de Québec. Fortement impliqué dans le hockey et siégeant également sur plusieurs conseils d'administration, il ajoute ce Méritas aux distinctions qu'il a déjà reçues pour son dévouement pour le sport. Enfin, Jean Lambert, de Beauport, a fait carrière dans le



Les récipiendaires des Méritas 2011 de la Revue Sportive, de gauche à droite, Pierre Verville, Jessica Bérubé, Karine Lemelin, Michel Laplante, Jean Lambert, Gaston Bélanger, instigateur de la revue, Jackie Caron, Garry Pennington et Yvon Lemelin. Photo : Yvan Rancourt

monde des affaires et il est très actif dans le bénévolat. Reconnu au hockey pour avoir fait partie des Old Timers des As de Québec de 1967 à aujourd'hui, de même qu'une ligue intermédiaire de Québec et la Ligue Progression, Monsieur Lambert est un véritable sportif dans l'âme qui s'est vu décerner un Méritas en hockey.

Également, Michel Laplante, vice-président aux opérations baseball et gérant des Capitales de Québec, a

été honoré comme joueur et également pour son implication. Toujours en baseball, mais de Charlesbourg cette fois, Jessica Bérubé a obtenu une plaque pour ses récentes performances. Jackie Caron a reçu un prix en curling pour ses performances, son implication et pour avoir été la première femme au Québec à être présidente d'un club de curling et Garry Pennington pour avoir mis son expérience à contribution pour les loisirs à Wendake. ●



REER

Date limite pour cotiser
29 FÉVRIER 2012

Si le temps c'est de l'argent... il en reste encore pour cotiser à votre **REER.**

En plus de constituer un excellent investissement, votre cotisation pourrait vous faire bénéficier d'un remboursement d'impôt substantiel.

Mais le 29 février arrive à grands pas et vous hésitez toujours sur la meilleure façon de cotiser à votre REER: vos droits inutilisés s'accumulent, vous souhaiteriez emprunter pour réinvestir ou alors différents produits vous intéressent.

Pour des réponses et des conseils, nous sommes là pour vous.

Renseignez-vous dès maintenant auprès de votre conseiller.

Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans
418 828-1501

Caisse Desjardins des Chutes Montmorency
418 663-3581

Caisse Desjardins du Petit-Pré
418 822-1818

Caisse populaire Desjardins
Mont-Sainte-Anne
418 827-3768



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

Françoise Lavoie & Scott Kingsland Sculpture et Légendes



Françoise Lavoie et Scott Kingsland sont unis dans la vie et dans leur passion commune la sculpture, la conservation du patrimoine culturel et les légendes. C'est à l'Atelier de Paré, de Ste-Anne-de-Baupré que vous pourrez découvrir avec Françoise et Scott une partie du patrimoine culturel de la Côte-de-Baupré.

LE CHEMIN DE L'ATELIER

Native de Chicoutimi, Françoise perdit sa mère vers l'âge de 5 ans. Pensionnaire dans les couvents durant son enfance, à 19 ans, elle quitte le Saguenay pour venir s'installer à Québec. Elle fait des études en orfèvrerie à Londres au début des années 70. De retour au Québec en 76, pour les Olympiques, elle travaille dans le monde touristique.

Scott est né à Truro, Nouvelle-Écosse. Vers l'âge de douze ans, sa famille déménage à Montréal. Un second déménagement l'amène à Québec

alors qu'il est en quatrième secondaire. Aujourd'hui retraité depuis 3 ans, il se consacre entièrement à la sculpture.

Ils se rencontrent en 1981, et décident de partager leur vie. Quelques années plus tard, alors que Françoise travaille comme guide touristique elle mentionne à son patron qu'elle désire avoir sa propre entreprise, et d'être son propre « boss ». C'est alors que son patron lui présente Alphonse Paré, maître sculpteur, qui désire vendre son entreprise et prendre sa retraite. Après avoir rencontré M. Paré à quelques reprises, Françoise et Scott font l'acquisition de l'Atelier Paré.

SCULPTURE, ÉCONOMUSÉE

Au début, M. Paré est demeuré à l'atelier avec les nouveaux propriétaires. Françoise et Scott n'avaient jamais sculpté. M. Paré leur a montré les techniques de base et nous avons bâti notre style de préciser Scott, lors de notre rencontre. À force de travail et sous l'œil avisé de M. Paré, chacun y a trouvé son identité et aujourd'hui Françoise et Scott travaillent en coopération sur de

petits et de grands sujets de sculpture. Avec le temps, l'atelier a subi quelques transformations, tel l'économusée ou le visiteur y découvrira des œuvres originales faisant partie du patrimoine culturel de la Côte-de-Baupré. Cette année, l'atelier a 70 ans de mentionner Françoise, aucune subvention de fonctionnement, nous devons nous adapter à la clientèle, chacun de nos objets est relié à une légende, à la région, l'histoire est attachée à chaque objet. Il faut que le visiteur se souvienne de sa visite à l'atelier Paré de préciser Françoise. Les quatre légendes les plus connues du Québec sont au programme lors de la visite de la boutique (Loup-Garou, la Chasse-Galerie, Tom-Caribou et Ti-Pit Vallerand) Chaque œuvre sculptée, signée vous présente à l'endos un bref historique du sujet.

Notre clientèle est très variée de mentionner mes hôtes, touristes, organismes sociaux, l'Age d'Or, cyclistes qui se procurent de menus objets. Nous recevons également plusieurs visites d'élèves des États-Unis, de l'ouest Canadien, de



l'Ontario et des Maritimes. Nous devons offrir des produits qui sont accessibles à toute nos clientèles si nous voulons poursuivre notre mission.

Françoise et Scott vous attendent à leur atelier, vous aurez l'occasion de les voir au travail, et ce n'est pas une légende, une visite vous charmera. ●

ENFIN elles sont arrivées !

Chevrolet **ORLANDO** 2012

Chevrolet **SONIC** 2012



Véhicule 7 passagers
Moteur Ecotec 2,4 L-VVT
Vitres électriques
Téledéverrouillage

À partir de

21,490\$*

Transport et préparation INCLUS

Moteur Ecotec 1,8 L-VVT
Aileron sur le hayon
Verrouillage électrique
avec téledéverrouillage

À partir de

16,090\$*

Transport et préparation
INCLUS

LE DÉFI DU DÉTOUR...
BILODEAU Chevrolet Buick GMC
vous garantit le meilleur prix
ou nous payons votre déplacement



9641, boul. Ste-Anne, Ste-Anne-de-Baupré

827-3773 1-800-663-3773

www.bilodeauautos.ca

VENTES, PIÈCES et SERVICE ouvert du lundi au vendredi

Venez découvrir les véhicules
“Nouvelle génération GM”

Dernier Soldes d'hiver LEMERCIER

SUR MARCHANDISE SÉLECTIONNÉE SEULEMENT

du **21 février**
au **4 mars**
2012



lot de vestons

Spécial **99⁹⁹**
Rég. : 195 \$ à 295 \$

Spécial **199⁹⁹**
Rég. : 295 \$ et plus



lot de manteaux

Spécial **99⁹⁹**
Rég. : 200 \$ à 300 \$



lot de complets

Spécial **199⁹⁹**
Rég. : 295 \$ à 495 \$

Spécial **299⁹⁹**
Rég. : 495 \$ à 695 \$



lot de pantalons

Spécial **39⁹⁹**
Rég. : 100 \$ et moins

Spécial **49⁹⁹**
Rég. : 100 \$ et plus



lot de chandails

Spécial **39⁹⁹**
Rég. : 100 \$ et moins

Spécial **49⁹⁹**
Rég. : 100 \$ et plus



lot de chemises

Spécial **39⁹⁹**
Rég. : 100 \$ et moins

Spécial **49⁹⁹**
Rég. : 100 \$ et plus

Uniquement
aux Promenades Beauport
3333, rue du Carrefour

418 663-4545

LEMERCIER

www.lemercierboutique.com

Un club de motards unique en son genre

Nadine Brillant

icilinfo.nadinebrillant@gmail.com



Fondé il y a huit ans par Monsieur Jean-Charles St-Pierre, le Club de Scooters et de Motos de Beauport regroupe au-

jourd'hui vingt-deux membres retraités appréciant la vie active et de bons moments entre amis.

Ce club regroupe seulement des retraités âgés de 55 à 86 ans, qui se donnent rendez-vous à tous les jours de beau temps entre le mois d'avril et le mois d'octobre et qui aiment se balader dans leur région ou à travers le Québec.

Le président et fondateur du club aura 86 ans au mois d'octobre prochain et il est toujours très actif à toutes les sorties du club. Il est assisté par le vice-président Raymond Giguère et le secrétaire Yvon Morin.

Monsieur St-Pierre invite tous les retraités à se joindre à eux afin de pratiquer leur passe-temps préféré qui commencera très bientôt, dès la fonte des neiges. Vous pouvez communiquer avec lui au



Jean-Charles St-Pierre, président du Club de Scooters et de Motos de Beauport. Photo : courtoisie

418 667-9170, avec Raymond Giguère au 418 661-1736 ou Yvon Morin au 418 661-3241. ●



Quelques membres du Club en randonnée. Photo : courtoisie

Retrouvez nos
chroniqueurs sur
www.icilinfo.com

RESTAURANT



5014, AVENUE ROYALE
BOISCHATEL

418 822-1422

À deux pas des Chutes!

**Bienvenue
aux motocyclistes**

**L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
POUR VOUS RECEVOIR!**

Poste à essence à proximité
Grande terrasse ensoleillée
Accueil convivial et service rapide





**PARTEZ À L'AVENTURE
AVEC LE TOUT NOUVEAU
YAMAHA TMAX 2012!**

Passez nous voir dès aujourd'hui chez SM Sport
11337, boul. Valcartier, Québec (Québec) G2A 2M4
Tél: 418-842-2703 Sans frais: 1-866-842-2703
www.smsport.ca  /smsport





**L'ÉQUILIBRE PARFAIT ENTRE PERFORMANCE
ET ÉCONOMIE D'ESSENCE!**

**SUZUKI BURGMAN
2012**

Disponible chez votre concessionnaire SM Sport
11337, boul. Valcartier, Québec (Québec) G2A 2M4
Tél: 418-842-2703 Sans frais: 1-866-842-2703
www.smsport.ca  /smsport

 **Un mode de vie!**

pro 
performance

INCROYABLE

15 SCOOTERS PGO

À PRIX
RÉDUIT



PGO

BIG MAX NAKED

Rég. : 2 695 \$

2012

1995\$

Réservez le vôtre

QUANTITÉ LIMITÉE, PREMIER ARRIVÉ... PREMIER SERVI

pro 
performance

BOISCHATEL

418 822-3838

www.properformance.ca

Du nouveau au Bingo des Chutes de Beauport ! Le Kinzo express



Sur la photo en premier plan : Lisette Lepage, présidente de l'Arrondissement Beauport, Daniel Parent, président du comité financement loisirs Beauport, Raymond Bernier, député de Montmorency. En arrière plan : Rock Huot, directeur général du Bingo des Chutes, François-Patrick Allard, directeur général de la Société des bingos du Québec, Marie-Claude Rivest, de Loto-Québec et Maxime Rodrigue, directeur du développement de la Société des Bingos du Québec. Photo : Yvan Rancourt

UN JEU SIMPLE ET EXCITANT DE LOTO-QUÉBEC

Après Longueuil, Repentigny, Saint-Eustache, Joliette et Vaudreuil-Dorion, c'est au tour de Beauport d'offrir l'expérience Kinzo. Le Kinzo express est un nouveau jeu dynamique qui se déroule dans une ambiance à la fois lounge et électrisante. La nouvelle salle Kinzo express de Beauport, située au 4600, boulevard Sainte-Anne, fut inaugurée le lundi 13 février dernier. Les personnes présentes ont eu l'occasion de tester le Kinzo et ont apprécié l'expérience.

LE JEU

« Pour jouer au Kinzo, il faut se procurer un billet, au coût de 2 \$, comprenant 15 numéros répartis sur 3 lignes. Le premier joueur qui réussit à cocher cinq numéros sur une même ligne et qui appuie sur le bouton situé devant lui remporte le premier jeu. Le tirage se poursuit avec le jeu du 15/15, qui offre la chance de gagner jusqu'à 100 000 \$. Les gains sont soutenus par des effets sonores saisissants et excitants. Un service de bar et de repas légers est également offert aux tables. De plus, les salles Kinzo express jouent en ré-

seau, ce qui permet d'accéder à des lots intéressants », selon le directeur général Rock Huot.

SOUTIEN AUX ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF (OSBL)

Le Comité financement loisirs Beauport, gestionnaire de la salle Bingo des Chutes, deviendra également le comité gestionnaire de la salle Kinzo express de Beauport. L'arrivée du Kinzo express lui permettra de poursuivre sa mission, qui est d'apporter un soutien financier à plus de

250 organismes communautaires œuvrant dans la région de Beauport.

« En fait, le déploiement des Kinzo express permettra, entre autres choses, à la Société des bingos du Québec (SBQ), une filiale de Loto-Québec, de maintenir sa contribution annuelle moyenne de 10 millions de dollars aux OSBL, tout en continuant de verser 100 % des profits du bingo en réseau aux OSBL affiliés », fait valoir François-Patrick Allard, directeur général de la SBQ.

Pour plus d'information, notamment sur les heures d'ouverture, composez le 1 877 387-5469 ou consultez leur site internet à kinzo.ca.

Le chalet Chevalier rénové!



Sur la photo en premier plan : Lisette Lepage, présidente de l'Arrondissement Beauport, Daniel Parent, président du comité financement loisirs Beauport, Raymond Bernier, député de Montmorency. En arrière plan : Rock Huot, directeur général du Bingo des Chutes, François-Patrick Allard, directeur général de la Société des bingos du Québec, Marie-Claude Rivest, de Loto-Québec et Maxime Rodrigue, directeur du développement de la Société des Bingos du Québec. Photo : Yvan Rancourt

Les différents intervenants du milieu communautaire et municipal s'étaient donné rendez-vous le mercredi 15 février dernier afin d'inaugurer les travaux de rénovations du chalet Chevalier, situé à Beauport.

Estimée à 200 000 \$, la rénovation du chalet Chevalier et sa transformation en un pôle de sécurité alimentaire constituent un apport inestimable et une contribution majeure à l'amélioration de la qualité de vie des citoyens qui en bénéficient.

« Au nom de dizaines de familles traversant des périodes de vie parfois difficiles, de personnes âgées, de jeunes désireux d'expérimenter des voies alternatives, de résidents de tout acabit du secteur et qui reçoivent les services qu'on y dispense, je tiens à remercier tous les intervenants qui ont œuvré à cette réalisation qui favorise directement le mieux-être de notre collectivité » de mentionner Mme Lisette Lepage, présidente de l'arrondissement de Beauport.

UNE MISSION HUMANITAIRE

La dimension sociale de ce projet est son plus bel apport. Qu'il s'agisse

d'offrir à toutes ces clientèles et tous ces groupes la possibilité de manger plus sainement et à satiété, de briser leur isolement par des visites régulières ou de favoriser l'entraide et le développement personnel, le tout entraîne des retombées humaines formidables sur le territoire de Beauport.

Rappelons que les membres du conseil d'arrondissement de Beauport, qui étaient tous présents pour l'occasion, étaient heureux de participer à cette inauguration et de féliciter les organismes et les partenaires financiers qui ont uni leurs efforts pour réaliser ce projet que la collectivité avait bien à cœur.

UN TRAVAIL DE SENSIBILISATION

Il est important de mentionner tout le travail effectué par les membres des organismes Les Cuisines collectives et Aliment'action Beauport, qui ont sensibilisé les autorités municipales afin qu'elles prennent action et qu'elles mettent de l'avant les changements devenus si nécessaires. ●

Course à la chefferie

M.R. : La course à la chefferie du Nouveau Parti démocratique bat son plein et sept candidats sont en lice, dont le député d'Outremont et chef-adjoint du NPD, Thomas Mulcair. Par conséquent, le co-président de la campagne de l'Est du Québec de l'aspirant chef et député de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, François Lapointe, a été accueilli vendredi dernier par le député de Montmorency-Charlevoix-Haute-Côte-Nord, Jonathan Tremblay, pour réitérer leur appui à celui qu'ils jugent le plus capable à prendre le pouvoir. Par la même occasion, ils ont remarqué un manque de connaissance du fonctionnement de leur parti de la part de la population et ils en ont profité également pour les inciter à devenir membre du NPD pour pouvoir voter pour celui qui prendra la place du regretté Jack Layton le 24 mars prochain à l'issue d'un congrès à Toronto. Photo : Yvan Rancourt



Le moteur rotatif Mazda fête ses 45 ans



Le 30 mai 1967, Mazda lançait la première voiture équipée d'un moteur rotatif, la Cosmos Sport (plus tard, la Mazda 110S). Mais Mazda

n'est pas le premier constructeur à introduire le rotatif dans l'un de ses modèles de série. L'invention du moteur rotatif revient à l'ingénieur allemand Felix Wankel associé au constructeur NSU Motorenwerke AG. Nous sommes en 1956. Non satisfait de la production de la Spyder Wankel, puis de la Ro80, NSU vend le brevet du rotatif au constructeur européen Citroën, qui le revend à Mazda au début des années 60.

S'il offre un rendement supérieur à un moteur quatre temps, le rotatif consomme beaucoup et est très

peu fiable. Ce qui explique pourquoi bon nombre de constructeurs comme Citroën et Volkswagen l'ont abandonné, laissant Mazda seul dans la course. Heureusement, la persévérance a payé. Dès 1973, les moteurs rotatifs représentent près du quart de la production totale de Mazda. Plus de 90 % sera destiné au marché nord-américain.

Suivra la légendaire série RX. Moins connu du grand public, le modèle RX-2 fut le premier modèle de la série jusqu'à la très populaire RX-7 lancée en 1978.

La RX-7 deviendra le porte-étendard de la marque et permettra au



Porte-étendard de Mazda, la RX-7 a permis au constructeur japonais d'atteindre une notoriété significative pour Mazda en Amérique en un temps record. Photo : courtoisie

constructeur japonais d'atteindre une notoriété significative pour Mazda en Amérique en un temps record. ●



AVIS À TOUTE LA POPULATION DE LA MRC DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ ATTENTION – LIRE CE QUI SUIT

À compter du 1^{er} mars 2012, des changements vont survenir dans le service de la collecte des matières recyclables

INFORMATION POUR LES CITOYENS ET PROPRIÉTAIRES NON-RÉSIDENTS

Pour les citoyens et les propriétaires non-résidents de la MRC de La Côte-de-Beaupré, les changements seront les suivants:

- À partir du 1^{er} mars 2012, le **JOUR DE COLLECTE** des matières recyclables sera **DIFFÉRENT** pour certaines municipalités.
- À partir du 1^{er} mars 2012, la **COLLECTE** se fera en mode **PÊLE-MÊLE**. Une période de **TRANSFORMATION** de porte en porte **DE TOUS LES BACS ROULANTS** de type séparé, en bac roulant de type pêle-mêle, est prévue dans chacune des municipalités du 1^{er} mars au 1^{er} mai 2012.
- À partir du 1^{er} mars 2012, il sera permis de déposer des sacs de plastique et des pellicules d'emballage dans votre bac de recyclage.

Procédures à suivre

Lors de la transformation des bacs roulants séparés, une équipe viendra retirer, à chacun des bacs, le séparateur et le couvercle « papillon » afin de remplacer ce dernier par un couvercle standard, plus étanche.

Tout au long de la période prévue de transformation des bacs dans votre municipalité, il est important de **laisser votre bac en bordure de la rue**. Dans le cas où votre bac ne serait pas en bordure de rue, prenez note qu'à moins d'indications contraires de votre part, nous prendrons l'initiative de procéder à la modification de votre bac s'il est visible de la rue et accessible sur votre terrain.

***** DURANT LA PÉRIODE DE TRANSFORMATION DES BACS, VOUS POUVEZ CONTINUER DE DÉPOSER VOS MATIÈRES RECYCLABLES DANS VOTRE BAC SANS NUIRE AUX OPÉRATIONS*****

INFORMATIONS POUR LES INSTITUTIONS, COMMERCE ET INDUSTRIES

Pour les industries, commerces et institutions (ICI), les changements apportés par le transfert des contrats se traduisent par :

- le transfert de la **responsabilité des contenants de recyclage de la MRC aux ICI**;
- une modification des journées et de la fréquence de collecte pour les bacs roulants de 360 et 1100 litres;
- une standardisation des matières acceptées avec celles du secteur résidentiel.

Pour bénéficier du service de collecte, vous devez vous procurer vos propres contenants de recyclage.

Nous vous invitons donc à **contacter le fournisseur de votre choix, afin de louer ou acheter vos contenants de recyclage. TOUS vos contenants doivent être prêts à collecter pour le 1^{er} mars 2012.**

Tous les ICI sont tenus de participer à la collecte sélective des matières recyclables sur le territoire de la MRC de La Côte-de-Beaupré.

Pour des informations supplémentaires, veuillez vous référer à la ligne INFO-BAC ou au site internet de la MRC de la Côte-de-Beaupré.

INFO BAC: 418 824-3420 (POSTE 1)
(À compter du 16 janvier 2012)

MRC CÔTE-DE-BEAUPRÉ.COM



4275385

OSEZ LE MONT-SAINTE-ANNE

reçoit la note parfaite et offre
100 000 \$ aux trois fondations !



La 3^e édition d'OSEZ le Mont-Sainte-Anne qui prenait place en janvier dernier, a connu un vif succès avec la participation de plusieurs centaines de sportifs, dont le quart relevait le défi en ski de fond ou en raquettes. L'événement, qui était sous la présidence d'honneur du Groupe Régis Côté, a permis de récolter un montant de 100 000 \$, qui sera remis au profit de la Fondation québécoise du cancer, de la Fondation du Musée de la civilisation ainsi que du Club de ski alpin du Rouge et Or.

De gauche à droite: Daniel Rochon, Vice-président, région de l'Est de Resorts of the Canadian Rockies et Directeur général du Mont-Sainte-Anne; Bernard Gaudreault, Président d'honneur d'Osez le Mont-Sainte-Anne et Chef de la direction du Groupe Régis Côté; Vincent Dufresne, animateur de la soirée, chroniqueur ski chez TVA et Astral Média et Directeur général du TRYP Québec Hôtel PUR; Jean-Philippe Brunet, Vice-président aux affaires corporatives et juridiques Groupe Océan; Paule-Anne Morin, Présidente du conseil d'administration du Club de ski alpin Rouge et Or de l'Université Laval, Christian Goulet, Président du conseil d'administration de la Fondation du Musée de la civilisation et Vice-président adjoint - secteur public et responsable de la région de Québec de Bell Canada; Julie Desruisseaux, Fondation du club de ski alpin Rouge et Or de l'Université Laval et Chargée principale de comptes - Solutions d'affaires Bell Canada; France Locas, Directrice régionale de la Fondation québécoise du cancer; Simon Marchand Fortier, Associé et directeur de pratique - assurance des entreprises chez Pratte Morrissette; Marc-André Langevin, Vice-président au développement des affaires CGI; Jérôme Marcoux, Vice-président au développement national chez Verreault.

PARFAIT POUR NOS CÔTES

TRACTION INTÉGRALE (4WD) DE SÉRIE

GRAND VITARA

JX 4WD 2011

LA MEILLEURE CAPACITÉ DE REMORQUAGE
DE SA CATÉGORIE – 3000 LBS.¹

Équipement de série complet :

- 4 roues motrices à 4 modes
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Déverrouillage et démarrage sans clé SmartPass^{MC}
- Glaces et verrouillage électriques
- Rétroviseurs chauffants à commandes électriques
- Volant gainé de cuir avec commandes audio



AUTOROUTE 8,6L / 100KM
(33 MI/GAL)

MODÈLE J1X ILLUSTRÉ



7850* PAR SEMAINE
0\$ COMPTANT
FINANCEMENT À 5,15% FIXE
SUR 84 MOIS, TAXES EN SUS

23980\$[†]

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT

PDSF..... 29 885 \$

Incluant transport, préparation et taxe sur air climatisé

-RABAIS AU COMPTANT 5 905 \$

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT 23 980 \$

GARANTIE DE
7
ANS*



le nouveau



Boischatel

SUZUKI

À 1 MINUTE DES CHUTES !

1 877 606-2121 | 418 822-2121

5694, BOUL STE-ANNE
LENOUVEAU.JDSUZUKI.COM

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : (†) Le PRIX D'ACHAT AU COMPTANT d'un Grand Vitara JX 2011 neuf avec boîte de vitesses automatique (modèle L2TBST1) est de 23 980 \$ (inclut 1 650 \$ de frais de destination et de livraison, la taxe d'accise de 100 \$ sur climatiseur, et le rabais pour achat au comptant de 5 905 \$ (inclut la participation du concessionnaire)). L'offre n'inclut pas les taxes applicables, les droits sur les pneus (15\$), les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance. Le PRIX D'ACHAT AU COMPTANT du modèle montré : Grand Vitara JX 2011 neuf avec transmission automatique (modèle L2MBSV1) est de 26 185 \$ (inclut 1 650 \$ de frais de destination et de livraison, la taxe d'accise de 100 \$ sur climatiseur, et le rabais au comptant de 5 200 \$). L'offre n'inclut pas les taxes applicables, les droits sur les pneus (15\$), les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance. Le véhicule peut différer de celui montré. L'offre à durée limitée est sujette à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. Le rabais au comptant offert sur le Grand Vitara JX TA 2011 (L2TBST1) ne peut pas être combiné aux offres spéciales de financement de Suzuki Canada Inc. La garantie prolongée offre une couverture de niveau argent de 7 ans / 100 000 km sur le groupe motopropulseur avec un déductible de 250\$ sur tous les véhicules neufs Grand Vitara 2011. (*) L'offre spéciale de versements hebdomadaires au financement à l'achat est disponible pour un terme de 84 mois ou pour un total de 364 versements hebdomadaires. Les versements hebdomadaires à 5,15 % de financement à l'achat sont de 78,50 \$ avec 0 \$ de comptant. Le coût d'emprunt est de 4594 \$ pour une obligation totale de 28 574 \$. L'offre n'inclut pas les taxes applicables, les frais de publication au ROPRM (jusqu'à 67\$), les droits sur les pneus (15\$), les frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance. Offres de financement de la BMO à 5,15% jusqu'à 84 mois sur les modèles Suzuki neuf 2011 sont disponibles pour les clients admissibles sur approbation du crédit. L'offre se termine le 29 février 2012. (1) Lorsque équipé adéquatement. Tous les détails en salle de montage.



Un mode de vie !